

# ABS Lanyard

PS-LANYARD



MoA 227-01



DIN EN  
795:2012

DIN EN  
353-2:2002



DIN CEN/TS  
16415:2013

DIN EN  
358:2000



## Sicherheitshinweise | Safety instructions

- DE** Die Anweisungen der Montageanleitung (1) und Sicherheitshinweise (2) sind strikt einzuhalten.
- EN** The information contained in the assembly instructions (1) and safety instructions (2) must be strictly observed.
- NL** De aanwijzingen in de montagehandleiding (1) en de veiligheidsvoorschriften (2) moeten strikt worden nageleefd.
- ES** Respete estrictamente las instrucciones del manual de montaje (1) y las indicaciones de seguridad (2).
- IT** È assolutamente necessario attenersi alle istruzioni di montaggio (1) e alle norme di sicurezza (2).
- FR** Les instructions de la notice de montage (1) et les consignes de sécurité (2) doivent être formellement respectées.
- PL** Należy ściśle przestrzegać instrukcji montażu (1) i wskazań bezpieczeństwa (2).
- DK** Montagevejledningens (1) anvisninger som også sikkerhedshenvisningerne (2) skal overholdes.
- CZ** Je nutné striktně dodržovat instrukce obsažené v montážním návodu (1) a v bezpečnostních pokynech (2).
- GR** Πρέπει να τηρούνται αυστηρά οι οδηγίες του εγχειριδίου συναρμολόγησης (1) και των υποδείξεων ασφαλείας (2).
- SK** Dôsledne dodržiavajte pokyny montážneho návodu (1) a bezpečnostné pokyny (2).
- TR** Montaj kılavuzunun (1) ve güvenlik uyarılarının talimatlarına (2) kesinlikle uyulmalıdır.
- NO** Det er svært viktig at instruksjonene i monteringshåndboken (1) og sikkerhetsheftet (2) følges.
- RUS** Необходимо строго соблюдать требования руководства по монтажу (1) и инструкции по безопасности (2).
- RO** Indicațiile din instrucțiunile de montare (1) și din broșura cu indicații de siguranță (2) trebuie respectate cu strictețe.
- FI** Asennusohjeen (1) ja turvaohjevihkosen (2) ohjeita on ehdottomasti noudatettava.
- SE** Anvisningarna till monteringsanvisningen (1) och säkerhetsmanualen (2) måste iakttas under alla omständigheter.
- HI** इंस्ट्रॉलेशन के निर्देशों (1) और सुरक्षा निर्देश मैन्युअल (2) में दिये गये निर्देशों का सख्ती से अनुसरण किया जाना चाहिए।
- ZH** 必須嚴格遵守裝配說明書 (1) 和安全須知單 (2) 中的指示。
- SQ** Jëpëj zbatim të udhëzimeve të montimit (1) dhe të udhëzimeve të sigurisë (2) me saktësi të plotë.

## Kontakte | Contact persons

### Vertrieb & Technische Beratung

Sales & Technical Support

+49 (0) 28 32 - 972 81 - 0

vertrieb@absturzschutz.de

### Schulung

Training

+49 (0) 28 32 - 972 81 - 254

schulung@absturzschutz.de

### Montagevorbereitung

Assembly

+49 (0) 28 32 - 972 81 - 260

service@absturzschutz.de

## Mustertypenschild | Sample label

### ABS Safety GmbH

Gewerbering 3 • D-47623 Kevelaer • Germany

### ABS Lanyard

Bewegliche Führung + Bandfalldämpfer

Guided type fall arrester + shock absorber

ID-Nr.: P-62793      Serien-Nr.: 12166901

Max. Lebensdauer / Max. lifetime: XX/XXXX

### Länge/length: X m

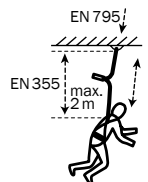
CE 0158

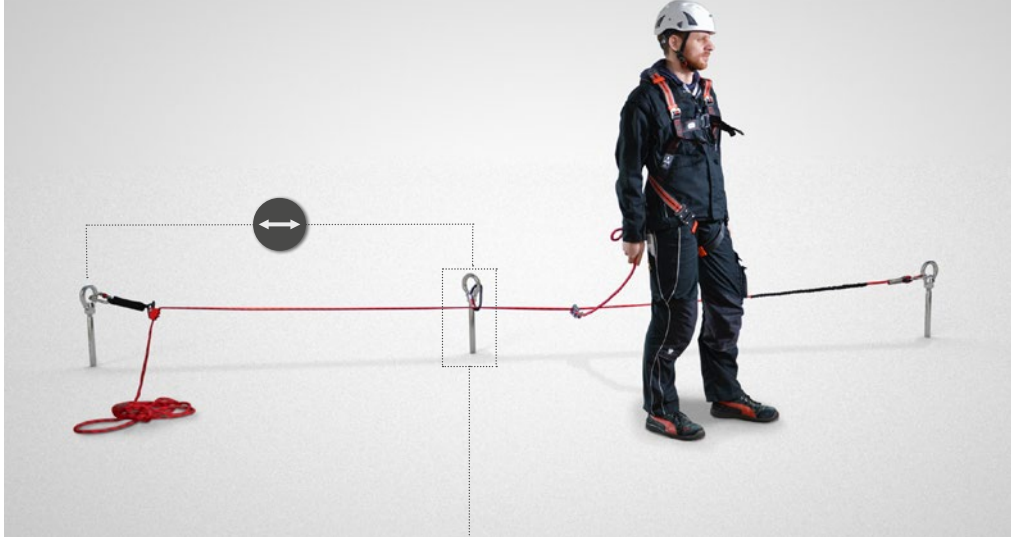
EN353-2:2002      EN355:2002

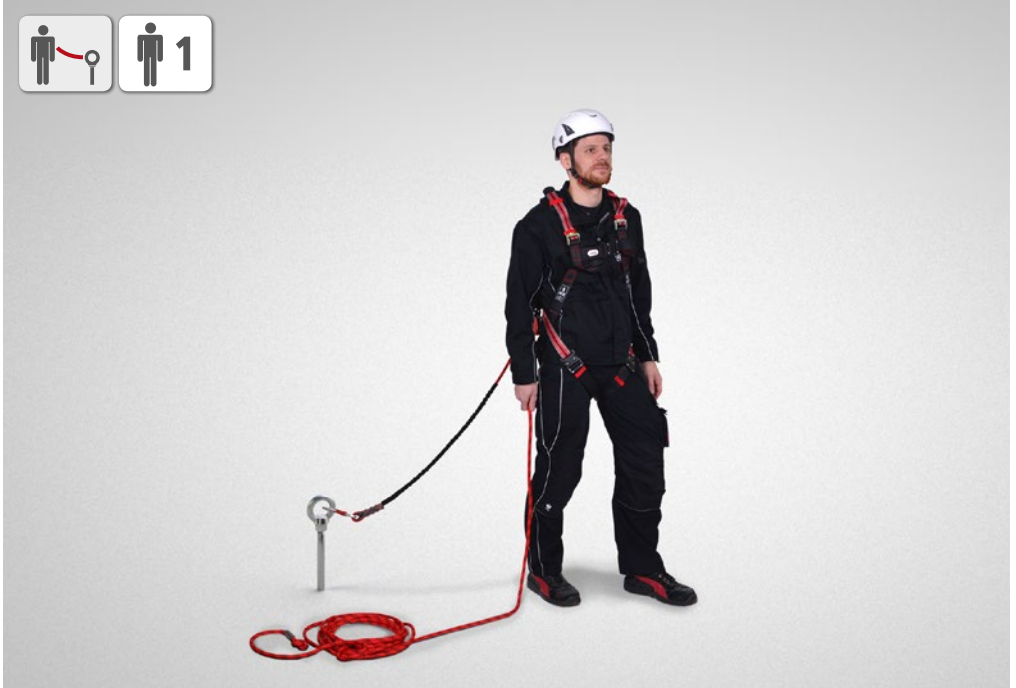
EN358:2000

EN795:2012 Typ B

CEN/TS 16415:2012 Typ C

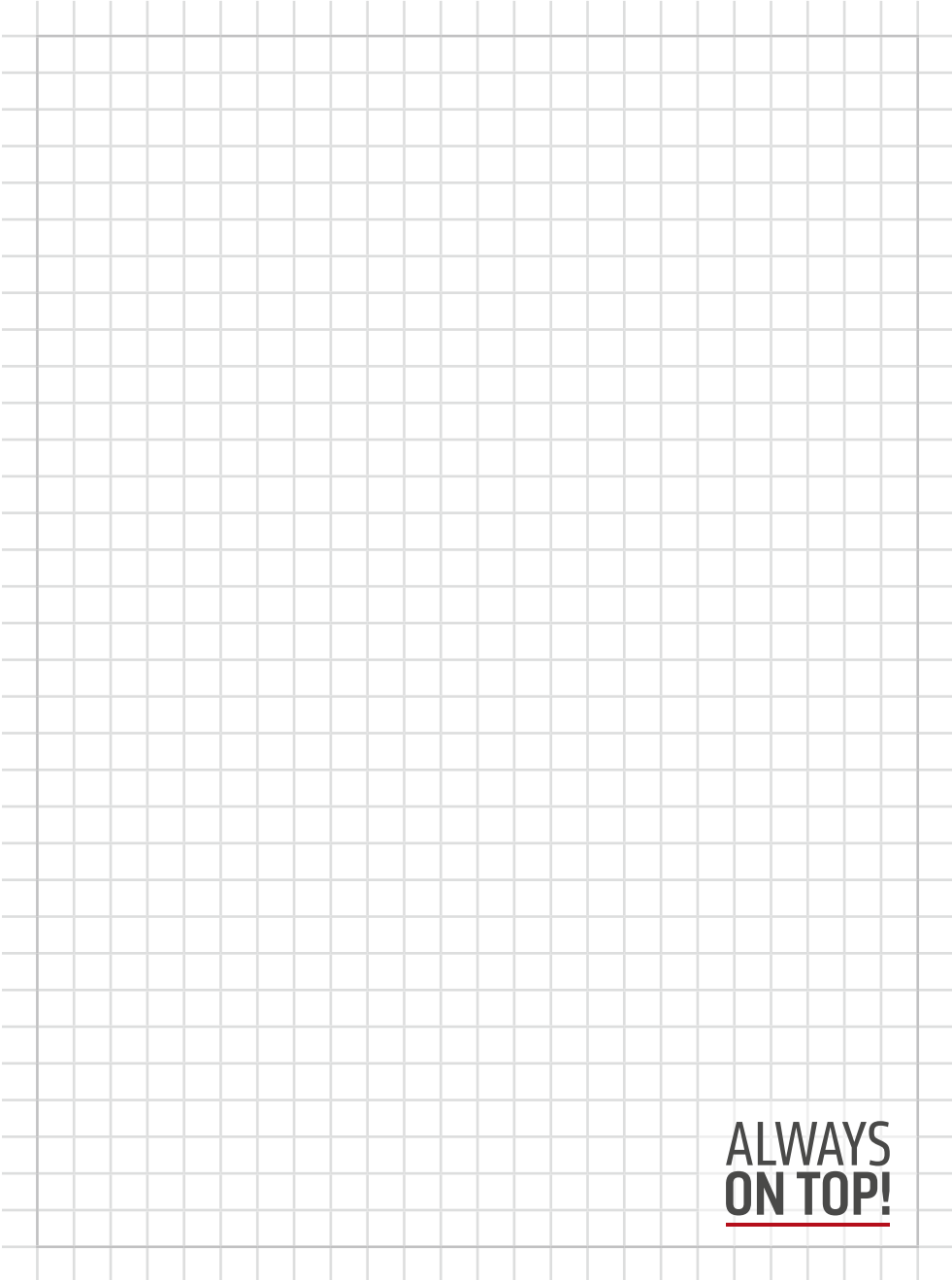








**ALWAYS  
ON TOP!**



**ALWAYS  
ON TOP!**

# Prüfnachweis für periodische Überprüfungen Inspection log for periodic checks

ABS Lanyard - PS-LANYARD

(Achtung: Die vollständige Kennzeichnung auf dem jeweiligen Produkt muss stets lesbar sein!)  
(Important: The complete product label must be visible at all times!)

<b>Herstellungsjahr</b> Year of manufacture	<b>Chargen- und Seriennummer</b> Serial / Production No.	<b>Kaufdatum</b> Purchase date	<b>Datum Ersterstellung</b> Date first used
--	---	-----------------------------------	--

## Regelmäßige Überprüfungen / Reparaturen

(Gemäß DGUV 112-198 / DGUV 112-199 muss die Ausrüstung mindestens alle zwölf Monate geprüft werden!)

Maximale Lebensdauer	12 Jahre
Maximale Gebrauchsdauer	10 Jahre
Lagerdauer	2 Jahre

### Empfohlene Lebensdauer

Intensive alltägliche Benutzung	weniger als 1 Jahr
Regelmäßige ganzjährige Benutzung	1 Jahr bis 2 Jahre
Regelmäßige saisonale Benutzung	2 bis 3 Jahre
Gelegentliche Benutzung (einmal monatlich)	3 bis 4 Jahre
Sporadische Benutzung	5 bis 7 Jahre

Die Gebrauchsanleitung ist stets bei der Ausrüstung aufzubewahren, ggf. beim Hersteller anfordern!

## Regular inspections / repairs

(acc. to DGUV 112-198 / DGUV 112-199, the equipment must be inspected at least once every twelve months!)

Maximum service life	12 years
Maximum usage period	10 years
Storage period	2 years

### Recommended service life

Intensive daily usage	less than 1 year
Regular usage all year round	1 to 2 years
Regular seasonal usage	2 to 3 years
Occasional usage (once a month)	3 to 4 years
Sporadic usage	5 to 7 years

The user manual must always be stored with the equipment. Ask the manufacturer for a copy if necessary!

Datum Date	Grund der Bearbeitung <b>1 = regelmäßige Überprüfung</b> <b>2 = Instandsetzung</b> Processing reason, 1 = routine examination, 2 = maintenance	Dokumentation Reparaturen / festgestellte Schäden Documentation repairs / Identified damage	Name / Unterschrift Sachkundiger Stempel Name / Signature of a qualified person Stamp	Nächste Prüfung Next inspection

<b>Ihr Fachhändler</b> Your local dealer:	<b>Bemerkungen / Besondere Hinweise</b> Comments / Special notes:
--	--

<b>Bei der Baumusterprüfung eingeschaltete, notifizierte Stelle:</b> Notified office engaged in the type approval test: <b>TÜV AUSTRIA SERVICE GMBH, Krugerstraße 16, 1015 Wien, Austria</b>	<b>CE 0511</b>
<b>Hersteller/Manufacturer:</b> ABS Safety GmbH, Gewerbering 3, 47623 Kevelaer, Germany	Tel.: 0049(0)2832/97281-0 Fax: 0049(0)2634/97281-29

ALWAYS ON TOP!

## **ABS Safety GmbH**

Gewerbering 3  
D-47623 Kevelaer  
Germany

Tel.: +49 (0) 28 32 - 972 81 - 0  
Fax: +49 (0) 28 32 - 972 81 - 29

[info@absturzsicherung.de](mailto:info@absturzsicherung.de)

[www.absturzsicherung.de](http://www.absturzsicherung.de)  
[www.protection-anti-chute.fr](http://www.protection-anti-chute.fr)  
[www.fall-arrest.eu](http://www.fall-arrest.eu)

RS 14, Juli 2017



[youtube.com/abssafetygmbh](https://youtube.com/abssafetygmbh)



[facebook.com/ABS.Safety](https://facebook.com/ABS.Safety)